

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific athenian University Association.
 Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
 Phone Main 4270.
 912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
 Bladet koster
 for Aaret \$.75
 For Aaret til Canada eller Norge 1.00
 Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.
 Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker hertil senest Tirsdag.
 Adresseforandring.—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive baade den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan omløb til den gamle og i Stedet sende til den nye Adresse uden Ophold.
 Entered as second class matter November 6, 1905, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Naar de Indsendte Betalling saa se efter paa Adresselappen om der bliver kvitteret. Det tager omtrent to Uger for kvitteringen kommer. Hvis der indsendes sig Føl, som ogsaa kan haves, saa skriv straks. Hvis de ventur med at gjøre dette, falder det svært vanskeligt at faa det rettet. Hjælp os ogsaa med dette.

Alle Penge, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

**Pacific Herald,
 Parkland, Wash.**

Send ikke Penge til Redaktøren, da det volder Bryderi.

Læsere af "Herald" bør handle med dem, som abriterer i "Herald."

De svenske Sangeres Konjert.

Det svenske Sangforbunds store Konjert i Tacomas Stadium den 12. Juli var i alle Henseender en kunstnerisk Rødsel og Succes. En verdslig Forlovelse var tilføede ca. 12.000 Hørløvere.

Det var de svenske Mandfolk fra forskellige store Byer paa Pacific Kysten, der var komne sammen til Sangerfest. Deres Sang var aldeles udmærket.

Maandag var dog Madam Sundelius' Sang. Hun tilhører Metropolitan Opera Selskab i New York City. Hendes Sang er vistnok noget af det skønneste vi har hørt. Den verdslige Forlovelse gav sig tilfældigt tilføede ved at fremføre hendes gjentagende.
 Tacoma hunder de svenske Sangere stor Tak for deres uopberlige Sang og storlagn Program. Tak holdes ogsaa Arrangementskomiteerne her i Tacoma. De havde gjort udmærket Arbejde. Vi siger Tak!

Reformationsfest og Aredsmøde i Stanwood, Wash., den 10. til 12. Aug.

Tredag Kl. 11. Aftenspredikation ved Past. C. S. Bergeron.

Eftermiddag Kl. 2. Andagt ved Past. H. B. Kanner. Emne, Eph. 2: 19-22. Referent, Past. Heimdal.

Aften Kl. 8. Andagt ved Past. Storkle. The Norwegian Lutheran Church and Her Children. Referent, Prof. A. J. Sang.

Torsdag Kl. 10. Andagt ved Past. D. Sagoes. Forretningsmøde.

Eftermiddag Kl. 2. Andagt ved Past. Kols. Tilbud til Kirken ved Reformationsfransbrud Referent, Past. Ordal.

Aften Kl. 8. Ungdomsforening. Reformation Kalk. Andagt ved Past. Solte. Læsere: Oermtiska, Nasmussen, Thorsten, Hølliften.

Torsdag Kl. 11. Føllepredikation ved Normand Kols, Stanwood, Pastor Elstedal i Freshborn Kirke.

Eftermiddag Kl. 1 til 2. Føllepredikation ved Stilloquain og Cantano Bands.

Kl. 2:30. Missionsmøde. Andagt ved Past. Sjöfany. Læsere: Bogstad, Bergesen, Glasoe, Eger.

Direkte fra Norge. E. C. Peterson, Pastor of Alaska-Norway Importing Co., i 116 Second Street, Portland, Oregon, er en af de som gjør mere for Importation af norske Varer paa Pacific Kysten, end nogen anden. Redskriveren anmeldede ham, om en Liste af hvad mere Landsmand Kober af ham. Ordre modtages fra alle Steder i Nordvesten og Alaska. Kassebøger fra tre Referering Co. i Stovanger (han har ogsaa amerikanske Kassebøger). Kluge Sordiner, fineste Kvalitet, fra Norge. Kalk i Tind. "Normanna Brand" frisk Maltel, i Saus og i Borden. Babu Maltel i ren Olive Oil, Sild i Tomato Saus, Sfin og Ventri roget Sild. Norsk Anchovis (in bulk), saltet Kalk, Stof i Sausen, amerikansk "codfish," alle Slags, fineste Columbia River Laks, "Chinook," spisered Laks, spisered Macf Cod, Sfin og Ventel Sild, Laks Kassebøger, Laks "Laks," alle Størrelser Maltel, Alaska og importerede Fjeldsild og fra Holland, amerikanske Kassebøger, Visma Sild i Glas, danske "Riber Balle" og Kassebøger, Smøkkelørd, Høddrab, Kæbinger fra Sten, Kotelesmel, "Lundins Juniper Ade," Aronans Malt Extract, amerikansk Primost og Gjedest, Kulsost og Apetit St.

Som Priserne er nu paa Matotarer, kan man ikke godt kjede norske Varer, det koster ikke stort mere og furerer Stenslangsel, for de som vil faa glemme Gamle Norge.

Ola.

Barnehjemmet.

Vi havde et pragtfuld Gæstebud ved Barnehjemmet Dagsdag den 11. i denne Maaned. Det var Medlemmerne af Barnevenforeningen i Tacoma, som med sig havde Stuer, af hvis Indhold de fattede frem paa Bordene i Svijskolen delige Kæder. Efter at Værene var bleve maatte, blev et langt Bord dækket for de voksne. De Maaltidet var tilføede, holdt Pastor Sagoes en Tale, hvori han varmt talte om Barnehjemmets Sag. Udpaa Eftermiddagen blev der uddelt "Ice cream" i overflodig Maal, og Sagen blev af Værene betragtet med ubestemt Opmærksomhed. Et Madværet efterlod Foræningen sig nok til Maaltids af Gulets Folk flere Gange.

Der er Raadene paa de Besøgende: Pastor og Mrs. Sagoes, Mr. og Mrs. Mathon, Mrs. Rosberg, Mrs. Kirkebo, Mrs. Christianon, Mrs. Salveron, Mrs. S. O. Sandson, Mrs. Sophia Sandson, Mrs. Mildred Sandson, Mrs. Hall, Mrs. Hall, Mrs. Selvig, Mrs. Smith, Mrs. Mildred Smith, Mrs. Mathon, Mrs. Berthelson, Mrs. Vera, Mrs. Luit, Mrs. Barnes, Mrs. Thorne, Mrs. Stov, Mrs. Væter, Mrs. S. O. Sols, Mrs. Lundberg, Mrs. Vera, Mrs. Høllen, Mrs. Frutcher, Mrs. Sanderson, Mrs. Miss Olson, Mrs. Nelson, Arline Jacobson, Carl Turner.

Det var en hyggelig Sammenkomst, og de besøgende talte for Besøget. Tilbudt erkjendes Modtagelsen af \$1.00 fra Johan Paulson, Tacoma, 50c fra Ingeborg Roe, Tacoma, \$1.00 fra Mrs. J. N. Benson, Washan, Wis., \$1.00 fra Jacob Sandson, Northford, Wash., Parkland, 13. Juli 1917.

Jacob Lund.

Crecent Vagepulver.

Der er ingen Vagepulver, som er renere end denne. Bedste Materialier er brugt og Resultatet er et

"Superior Product," som enhver vil finde ud, som bruger Crecent. Der findes mere Crecent Vagepulver paa Pacific Kysten, end nogen anden Sort, hvilket enhver ærlig Grocer vil bevidne. Prisen er rimelig, for det er ikke nogen "Trukt".

Fra vort Kirkefelt

Tacoma, Wash.

Vor Frelses Kirke-Lutheriske Kirke, Syd 3 og 17de Gade, D. J. Ordal, Prest. Gøimesje paa Kirkel Kl. 11. Aftenlang paa Engels Kl. 8. Kvindeforeningens Udflugt til Lincoln Park Torsdag den 19de maatte udskyttes paa grund af Sporvogns "Strike".

Den store fælles fest for Spødskefærene og Menighederne tilhørende Den Kirk-Lutheriske Kirke holdes Søndag den 29de Juli i Parkland. Specielle Sporvogne afgaar fra de forskellige Kirkers nærmeste Centrum Kl. 9:30. Vor Frelses Kirkes almue vil tage den paa So. 17de og 8 St. Hvis man vil nyde godt af den herlig billige Pris, maa man kjøbe Billet forud. De er tilføede for 10 Cents (tur og retur) og kan kun benyttes paa egne specielle fælles cars. Følpen begynder med Gudstjeneste Kl. 11. Pastor Olaf Holen prædiker paa Kirkel og O. Sagoes paa Engels. Alle er indbudt til at faa fælles. Barnehjemmet og Menighederne i Parkland er ogsaa indbudt til at være med.

De udbragende Missionærer, Malmin og Fosja og deres Hustru er i Tacoma Søndag Aften. Det blev bestemt, at Pastor Malmin skulde prædikere i Vælskønskirken (Pastor Thorsens Skole) og Fosja i Vor Frelses Kirke. Pastor Olaf Holen og Menigheden tog Del i festen i Vor Frelses Kirke. Pastor Fosja prædikede. Det var en alvorlig og gripende Prædiken. Da der var flere Prædiker tilføede blev de ogsaa bedt om at sige nogle Ord, hvilket de gjorde. Følgende Prædiker talte: D. Holen, Aron fra Bend, Ore, A. L. Drevig. Grundlæggeren af Missionen blandt Eskimøerne i Alaska. Stedets Prædiker talte ogsaa nogle Ord. Mrs. Malmin sang paa Opførelsen en Solo. Kollekten, som optoges, blev givet til Missionærerne selv, da vi vedtat det koster, naar man skal være paa Rejse. Følpen var inspirerende. Gud velvigne vore flere unge Brødre og Søstre, som nu snart rejser til Alaska for at fortsætte det vigtige Arbejde blandt Eskimøerne.

Korrigt lge traf vi tilføede Prof. Wee fra Ned Wing, som i Følge med Professor og Mrs. Bogstad fra Everett havde været til Mount Rainier, en af Amerikas vakreste Fjelde, og nu var i Tacoma ferdige til at fortsætte Rejsen via Canadian Pacific øfter.

End Tacoma.

Gudstjeneste i Den Lutheriske Kirke. Warner og 62nd, Søndag Kl. 11.

D. Sagoes, Pastor.
 I Immanuel's Lutheriske Kirke, N. 14. og Stevens St. er det Gudstjeneste Søndag Aften Kl. 7:30

D. Sagoes, Pastor.
 Pastor og Mrs. Eger og Johan Eger gjorde en Snartur per Bato til American Lake Army Post paa Tirsdag.

Marfield, Oregon.

Her i Marfield og North Bend har vi nylig hørt Besøg af Normand Kols, som var os alle til stor Glæde og Opbyggelse.

Mens han var her prædiker han paa begge Steder. Dette Besøg var os alle til stor Opbyggelse, da det er længe siden han var her. Han udtalte flere Fortællinger for dette Strøg.

Lidene her, som paa alle andre Steder paa Kysten, har været meget daarlige i de senere Aar, og derfor har en hel Del af vort Føl sluttet ud, saa vi nu desværre bare er nogen faa igjen. Nu derimod, har vi meget gode Tider, nok af godt Arbejde, med minimum Dagløst af \$3.18. De Herre Sagbrug er i Vielsesforhold med store Ordre for Rejseringen, og Skule og Banks store Skibvard har kontrakt for flere af de Skibe, som nu bygges for Rejseringen. Her er derfor nu en

Mangel paa Arbejdskraft, og vort Saab er, at her maa komme flere Kirkel Folk, som vil blive til Hjælp og Støtte for vort firkellige Arbejde paa dette Sted.

R. D. Thorpe.

Mr. Wash.

Ved den nylig afholdte Konfirmation gjentof følgende unge Mennesker sit Daabsløfte: Jonette Margarete Hojberg, Margaretha Vidrikke Heimdal, Clara Dine Opdal og Bert Schelde.

Mr. og Mrs. Omholt fra Omholt, Mont., besøger Slegt og Venner her. Conway Reingied og den heroverværende Reingied havde sidste Torsdag fællesmøde for at samtale om fremtidig Sammenkomst.

Fest for Børnene i den netop afsluttede Religionskole holdtes Torsdag den 13de. Præsten talte til Forældre og Barn. Forerinden, Mrs. Hanna Strøm, havde indvundet Barna i et passende Program bestaaende af Salmefang, udenadlærte Stykker fra Skatens Bibel, Bibelhistorie. Mrs. Strøm talte for sit daglige Arbejde med de Smaa.

Pastor Bloomquist, Tacoma, taler ved Ungdomsforeningens næste Møde, Søndag Aften den 29de Juli.

Mr. Vernon, Wash.

Følgende unge Mennesker afslagde Konfirmationsløfte forleden Søndag: Vertha Louise Brandstad, Hattie Line Brandstad, Lillian Agnes Sunderson, Vertha Rebecka Rosen Wærle Alice Paulson, Walter Reid og Alond Odgart Thompson.

Mr. og Mrs. John Holt ude i Sparom til Tredag den 13de dannede i Anledning af deres 30-årsige Brlupsdag uventet Besøg af en stor Skare Venner og Kjendte. Past. D. C. Heimdal talte paa Forlovelsens Begreb og overrakte Parret en herre Sam Penge. Mr. Holt er Kirkefanger i Menigheden.

Seattle (Ballard.)

Denne uge: Søndag. De to Missionærers besøg var meget stort, og maade utvivlsomt om at faa høre den igjen. Den fælles Spødskefællesfest var meget vellykket; mange kom ikke med p. g. a. regnet om morgenen. Tirsdag aften var Missionærerne præstefamiliens gjæfter. Onsdag eftermiddag stiftedes et Nøde Kors Hjelpeforening. Torsdag Kl. 2 jordfæstede fra Kirke Hans Bedersen, som henfaar efter lang tids Hjelpløse.

Torsdag reiste Missionærerne afsted for at besøge missionær Gulhaugen, som vi nu snart kan vente hjem. Mrs. Hansen kommer sandhelligt ogsaa hjem snart.

Næste uge: Søndag (22de) nordfælles. Aftenlang holdes sammen med past. Storkle menighed. Læs stoffet nedenfor derom. Mandag møter Guild. Onsdag har kvindeforeningen "Laudtur" til Kaffehaagsværet (Salmon Bay Park). Fredag møter foret.

Speciel opmærksomhed henfalder paa messen i Vælskønskirken den 22de om aftenen Kl. 7:30. Der vil først bli forte andagter paa nord og engelsk. Derover vil foreningens komitee, som bestaar foruden prædikerne som roadgivende af de herre Vølfke (formand), Malmin og Sandvil fra Vælskøns menighed og Søgum, Anderson og Egilv et Sions, gennem sine sekretærer rapporterere paa begge freg angaaende det opnaaede maal med komiteens forhandlinger, som er at foreslaa for de respektive menigheder angaaende frengangsmaaten ved foreningen. Derover vil den konstitution, som komitee enstemmig foreslaa for den nye menighed, bli læst paa begge freg. Væde mand og kvinder, baade menighetsfolk og andre interesserte er hjertelig velkomne. Komitee tog en Søndag aften, da den gik ud fra, at mange vilde benytte anledningen til at høre planerne for den nye menigheds dannelse, og det er jo en vigtig del af vort arbejde for Guds rike. Dette gælder vore menigheters og vort Hjelpearbejdes fremtid. Det er førstmaal, hvorledes vi paa dette sted best kan bygge Guds kirke og arbejde for vort folks frelse. Kom derfor med, alle, som kan.

Styrke i Gud.

Den berømte Opdagelsesrejsende Stanley fortæller efteds i sine Beretninger, og da han drog igennem det mørke Fjeldland, havde han sin Bibel med og brugte den flittig. Engang i Rødens Stund læste han Herrens Ord til Josua: "Vær frimodig og stærk! Disse Ord blev ham til en stor Trøst og Styrke. og de 173 i min Vej, siger han, stod der modige overfor mægtende Stæver af Krigere."

Paa et andet Sted skriver Stanley: "Nød til i den mørkeste Time udmagt at tilføede, at jeg foruden Guds Hjælp var hjælpeløs, gjorde jeg nødt i de store Skoves Ensomhed det Væste, at jeg ligeoverfor Stenene vilde befænde hans Hjælp."
 Slige Vidnesbyrd gjør en godt i en Tid, da saa mange store og smaa Mænd hverken har Brug for Gud eller Bibel.

MERK!

Kvitter til Missionen i Teller, Alaska, bør sendes "prepaid" til følgende adresse:

Lutheran Mission

c/o Western Dry Goods Co. Seattle, Wash.

Damer og Herrers Suits

syes efter Bestilling. Garanterer at hver Suit passer. Specielt rimelige Priser.

Eleventh Street Tailoring Co.

311 So. 11th St. Tacoma

Tretten (13) akers dyrket land med Frugttræer, et pent 9 room hus samt fjos, lade og høsehus, "windmill," ligger lige til en liden Indsø. Straks ved Pacific Lutheran Academy, Parkland, Wash.

For Salg af Louis Langlow, Berlin Bldg., Tacoma, Wash.

MEND!

Vil I ha en SUIT syet efter Bestilling, som passer og varer, lad os sy den. Importerede tøier, \$25, \$30, \$35

Brewitt Bros

1217 Pacific Ave. Tacoma

Parkland Mercantile Co.

Stocks and Shill GENERAL MERCHANDISE High grade groceries and fresh meats. Prompt Delivery. Tel. Mad. 106 J 3

Stor Fællesfest

Parkland, Wash.,

Søndag den 29. Juli

Ajle norske Luth. Menigheder i Tacoma og Parkland har fælles Søndagsskole Picnic og Fest i Parkland den 29. Juli.

BILLETTER TUR OG RETUR KOSTER BARE 10 CTS.

ALLE VELKOMNE.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE

Fra New York
 "Hellig Olav" 2. August
 "United States" 16. August
 "Oscar II" 30. Aug.
 kan nu telegraferes til slægt og venner i Norge og Danmark med Betaling af forholdsvia lav telegramsgebyr. Henvend Dem til Lintens nærmeste agent eller til
 SCANDINAVIAN AMERICAN LINE—1 Broadway, New York.

Dr. J. L. Rynning
Norsk Læge
1625 National Realty Bldg.
Kontor Timer—2 til 4 Eftm. Om
Søndagen Ispise Aftale
Tel. Main 7683, Madison 1003
Tacoma, Wash.

Dr. C. Quevli
Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—8 e. m.
Kontor: 801.7 Fidelity Bldg.

Telefon: Kontoret Main 3378,
Privatbolig Main 877.
Dr. Petersen-Dana
LÆGE OG KIRURG
220 Scandinavian-Am. Bank Bldg
Kontortid: 11—12 Form., 2—4 Em.
og 7—8 aften. Søndage 12—1.

Dr. A. G. Morton
Norsk tandlæge
Geod dentistry at modern prices.
Plate work and extracting
specialist.
801 Fidelity Bldg. Tacoma

Lien's Pharmacy
Skandinavijsk Apotek.
Ole B. Lien. Harry B. Selvig
DRUGS, CHEMICALS,
TOILET ARTICLES,
Recepter udfyldes nplagtig

C. O. Lynn Co.
Skandinavijsk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Main 7745 Tacoma, Wash.

P. OSCAR STORLIE
Begravelsesentreprenør og autoriseret
serot Balsamerer.
DET ENESTE NORSKE
Begravelsesbyrå
I TACOMA
Alt henstående til Begravelser, Klæde,
Lægning, og Begravelse indbetalt,
fra \$40.00 op.
Tel. Main 1122.
5034 Union Avenue, So. Tacoma

Anthony M. Arntson
NORSK ADVOKAT
614-5-6 Fidelity Bløg.
Phone Main 6305
Tacoma Wash.

JNO. W. ARCTANDER
NORSK ADVOKAT
591-3 Lyon Bygningen
Tværs overfor det nye Courthouse
3rd & James Seattle, Wash

Phone Main 2233
- PETERSON -
PHOTOGRAPHER
Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

DET ER LET AT TILFREDS-
STILLE ALLE.

Serverer vor
"Brick Ice Cream"
Tag hjem en "brick" for din-
ner. Phone Main 7919 for Pri-
ser i større Kvantaer, for Sel-
skaber eller "socials."
Olympic Ice Cream
"THE PURE FOOD CREAM"

Bibler og kristelige Bøger havest
paa Lager til billige Priser. Post-
ordre fyldes prompt.
J. F. VISELL CO.

Milltown, Wash.
Gamle Mrs. Balborg Pedersen,
Mrs. Semmingsens Moder, blev be-
gravet under stor Deltagelse fra
Kirken Tirsdag den 3dje Juli. Bal-
borg Pedersen var født i Haverørn,
Ljorstrub Sogn, Sjælland, den 12te
Maj 1823. Hun afgik ved Ånden
den 1ste Juli og opnaaede saaledes
den hvide Alder af 94 Aar, 1 Maaned-
og 14 Dage. Hvide som til

Amerika sammen med sin Mand i
1882. Hun boede i Illinois i fire
Aar. Sendes Mand døde halsbrændt
Aar efter, de var kommet her til
lands. Siden den Tid har hun sit
Hjem hos sin herboende Datter, Mrs.
Semmingsen.

Mrs. Veralist Evensen er Lærer-
inde i Menighedsens Religionskole.
Skolefest holdes Søndag den 5te
August.

Albert Puli har ladet sig høre i
Marinen.

Ungdomsföreningen bevilgede ved
sidste Møde en Sum Penge til det
røde kors.

"Forladt, skal eder forladt."
Evangelisten Moody fortalte en-
gang følgende greibende Oplevelse:
"En Dag traadte en hoi, blig
Kvinde, som jeg aldrig før havde set,
ind i mit Arbejdslokalise.

"Hr. Moody," sagde hun med an-
strengt Mandedræt, "jeg har faa ofte
hørt Dem prædike om Guds Trød.
Den søger jeg, men..." hun stand-
seede et øieblik, "... jeg kan ikke finde
den! Kan De ikke hjælpe mig?"
"Hvender De Jesus?" spurgte jeg.

"Jeg tror paa ham" led hendes
Svar.
"Heder De til ham?" vedblev jeg.
"Ja, men uden Resultat."
"Huden Resultat?" Jeg saa spør-
gende paa hende. "Da maa der ligge
noget færligt til Grund. Er De
Dem noget saadant bevidst?"

Hun slog Blikket til Jorden og
fortalte med sagte Stemme, som om
jeg ikke havde afbrudt hende:
"Midt under Vinteren saar jeg ofte
den Besiddelse, at jeg ikke kan føle,
hvad mine Læber i Diebskift ud-
taler. Hvad skal jeg gjøre?" Hun
rettede sine store Fine bønaldende
paa mig.
Den dybeste Medant rørte sig i
min Sjæl. "Vi vil bede sammen,"
svarede jeg. "Gjendag nu lidt et
hvert af mine Ord, og saa snart som
hin Høielse paakommer Dem, hold
saa inde." Derpaa knælede jeg ned,
og hun fulgte mit Eksempel. Jeg be-
grundte da at bede Herrens egen Bøn,
der rummer alle Hjertets Dødbeder,
og som ogsaa opsløder alle Hjertets
Behov, naar den kommer fra Hjert-
et.

I det Diebskift var det for mig, som
maatte helse mit indre Livs Strøm
udgnde sig i de hellige Ord, som der-
paa som en sagte Gjenklang vendte
tilbage til mit Øre fra bevende Læ-
ber ved Siden af mig. Jeg kom til
den gamle Bøn. "Og forlad os for
Sjæld." Høi jeg det tydeligt fra
hendes Læber. "Som og vi forlader
vore Skyldnere," fortsatte jeg med
Borne... men, hvad var der paa-
færde?

Sun var forrunget op. Dødelig
Mægthed saa over hendes Ansigt, og
med Haanden vinkede hun ivrigt til
mig, at ogsaa jeg skulde saa op.
"Jeg kan ikke hde den Bøn, al-
drig, aldrig!" hvistede hun med en
Stemme, der næsten kvaales af
Sindsbeargelse, og i det samme bød
en Fortvivlelsens Raarstrøm frem
fra hendes Læber.
"Saa vil De heller ikke finde
Guds Trød." Jaode jeg alvorligt,
men mildt.

"Hfe? Hfe? Saa er jeg for-
tabt!" Og det hun traadte hen til
mig og med sine iskolde Fingre om-
klamrede min Haand, vedblev hun;
"Jeg kjender en Kvinde; hvad hun
for gjord imod mig, det kan, det vil
jeg aldrig tilgive hende, om saa min
Sjæl skal gaa tilgrunde derfor!"
Gysende saa jeg ned i en bundløs
Marund af menneskelige Gad. All
Paavirkning var forgjæves, og hun
vor ogsaa i alt for hiet Sindsbear-
gelse til at kunne skjænke mine Ord
den fornødne Opmerksomhed. Ved
Afskeden bad jeg om at maatte be-
søge hende med det næste og hun gav
mig sin Adresse.

En af de nærmest følgende Dage
gik jeg til hendes Hjem. Ved den
Læiighed lærte jeg ogsaa hendes
Mand at kjende, og han bevaldt
mig indstændigt om at gjøre alt,
hvad der stod i min Magt, for at
stemme hans Suftra til forsonlig-

Tre Goder:
„Tacoma Maid“
„Kona Blend“
Express Coffee,
Eders Grocer sælger disse Sorter
Kaffe
Kona Koffee Ko.
Wholesale Roaster

Anso Cameras Anso Films
Cyko Paper
E.W. STEWART
Camera Store
939 Commerce St. Tacoma

Rød Chinook Laks
Hvid Chinook Laks
Sort Torsk
Røget og "kippered" Flak og forsk
Flak altid paa Lager.
15th & Dock Streets
Skriv til os paa Norsk.
NORTLAND FISH CO.
Phone Main 138. Tacoma, Wash

hed, da ellers deres Familieløkke vil-
de være ødelagt for bestandigt.
Gud kjender, hvor jeg raakte til
ham, hvor jeg stred i Bøn for denne
Kvinde; men Guds Raades uendelig
Gode brødes forgjæves med Forhær-
delsens uroffelige Klippe. Hun kom
aldrig ud over den første Salobel af
den gamle Bøn.
"Saa er en Mand," tilføjer Moo-
dy, "som har lært af bare mangan-
en tung Verde i Herrens Kraft; men
en hed Raar brænder endnu i mit
Øre, hver Gang jeg tænker paa de
Kampe, jeg forgjæves har gjen-
gjæmpt med denne Høielses Sjæl.
Paa Hjertelighedens Klippe led
hun det store Støbrud. Omfider
lagde Vansidets Raar sig over denne
paa engang øvskte og dog saa for-
hindede Mand. Tilgivelssens Ord til
sin Kvinde blev aldrig udtalt."
"Thi forade I Menneskene deres
Overtrædelser, da skal eders himmel-
ste Fader og forlade eder; men for-
lade I ikke Menneskene deres Over-
trædelser, skal eders Fader ikke hel-
ter forlade eders Overtrædelser"
(Matt. 6, 14-15).

LAMP AND LIGHT.
"Thy word is a lamp unto my
feet, an da light to my path."
The imagery is just and easily
understood. A man is benighted.
He knows not the way. A light is
brought. It shows him the path,
where to place his feet. God's
Word is the light. It alone solves
a thousand doubts. It alone gives
effectual comfort in the day of
distress. It alone preserves our
feet from forbidden paths and
pitfalls. Whoever has it has an
unspeakable advantage.
F. F. B.

Den Norsk Lutherie Kirke i Amerika.
(Forts. fra Side 1.)

ge og færlige mod huerandre. Saa
sil det nok gaa bra.

Befolkningen er nu et stort Distrikt;
men saa vor ogsaa Distriktet over-
maade heldig dert, at en erfaren og
daglig Mand, Pastor L. C. Foss,
blev valgt til Formand. Desuden
blev en mulig fra Osten til San
Diego, Cal., stillet Preft. Pastor J.
A. C. Naels, valgt til Viceformand,
og Den Førene Kirkes tidligere
og for sin færlige Daglighed som
Sekretær anerkendte Pastor J. C.
Mofeland i Silverton, Ore., valgt til
Distriktets Sekretær.


**Uhre, Sølv- og Guld-
sager, Smykker**
til meget rimelige Priser
B. Paulson Hjørnet af 11
& K Street

Allerede næste Aar maa „Den
Norsk Lutherie Kirke i Amerika“
holde et Landsmøde for at ordne
King, som ikke kunde ordnes iaar.
Distriktskollegens gjælder for to Aar.
Som Kirkelig Leder staar Dr. S. G.
Stub høit anskrevet blandt det nor-
ske Folk paa begge Sider af Havet.
Mest af alt gjælder det imidlertid
at Herrens Mand jaar raade hos
baade Strænde og Størede, og at
Stories Fælle er Arbejds store
Maal.

Wilhelm Petterfen.
Portland, Ore., 5. Juli 1917.
(Pac. Skandin.)

Festprædiken
(Forts. fr. sid. 1.)
Guds Vilje under Rodgang og
Trængsel.
Opgaven er, at det nye Samfund
maatte blive en Virkeliggjærelse af
Ordene i den første Salme: „Saa
skal være lig et Træ, plantet ved
Vandkæffen, som giver sin Frugt i
sin Tid, og hvis Blade ikke visner,
og til alt hvad han gjør, skal han
have Løkke.“ Eller en Virkeliggjærel-
se af de fristne Menigheder i de for-
ste Aarhundreder, om hvilke Hedning-
erne sagde: „Se, hvor de elsker
huerandre.“

Kor et Samfund, i hvilket Guds
Ord er det Element, hvori det lever,
vil det være en Livsgang at Varna
udvages i Tugt og Herrens Forman-
ning, at den kristelige Varnesøle al-
drig forjæmtes, at de høierr Skoler
mere og mere gjenoprettes af
Kirkendommens Mand, og at alle de
Kaaegaver som Gud maatte have
givet inden Menighederne, toges i
Brug til Velsignelse for disse og det
helse Samfund. Paa den Maade vil
det nye Samfund blive et Lys og et
Søt og frent indbøtil.

Men hertil kommer Opgaven
udbøtil. For vi virkelig at Mofes
og Profeterne er det eneste Middel
til Menneskers Omdøvelse, tro vi at
hvort komvendi Menneske er et ufuld-
køligt Menneske, tro vi frendeles at
Jesu Testamente: Mig er givet al
Magt i Himlen og paa Jorden, gaa
derfor hen og give alle Folk til Di-
sciple, ogsaa gjælder for disse og det
nye andet... skrifti Skjærlighed toig-
ger os... end lætte som det nye Sam-
funds Biosoppe at lode Mofes og
Profeterne gaa tale til vort eget ad-
spredte Folk paa Land og Sjø, til
de Vidende, til de forkomne, til
Jordenberne, og dernæst prøve at
naa frem til saa mange vi magter af
andre Nationer i Værdets Sprag.

Ved Siden af denne Mission maa
Opgaven være at lode Mofes og Pro-
feterne saa tale til Hedningernes
Kaafølbighed i alle de Lande, hvor
vi magter hen, saa Korsets Merke
maa rejse overalt, hvor Afjødens
Viliede staar. Er ikke det en høit-
værende Tanke, at disse Samfunds
Forening paa Guds Ords Grund kunde
skabe et stort Missionskøst, et
Samfund med gauffe andre Gvner
og Midler til at blive et mission-
rende Samfund i dette Land og i
Hedningeland, end det vilde være
mulig for Samfundene enkeltvis?
Ser vi paa Verden som vor Missions-
mark, da ser vi paa vor Opgave ef-
ter Mofes og Profeterne, efter Jesu
Testamente til os.

Vore Hjertler fuldes med Tak og
Glæde, fordi vi er forvisset om, at
det sidste Maal for vor Forening er
en evig Forenings Høiost.
Der er kun to Slags Liv, to Slags
Veie i det aandelige her i Verden.
Svarende hertil er der Hinendes kun
to Stæder, kun to Tilstande: „E-
nens Sted“, og Fortøvelsen, hvor
den rige Mand kom hen, og Abra-
hams Stød, Saligheden, hvorhen
Lazarus blev baaret af Engle.
Nu er Salighedsfagen en person-

lig Sag, den enkelte Sag. Man
gaaer ikke ind i det evige Liv Menig-
hedsvis, eller Samfundsvis. Men
det er da visstelig saa blandt os, at
alle Guds Barn som er blevet for-
net paa Guds Ords Grund med Gør-
staelse af Foreningens Opgave her
i Verden, i Gaabet følger Forenin-
gen langt, langt udover Tiden. Lii
hvad vil Samfundens Forening og
det kirkelige Samarbejde for Jor-
maal her i Tide betude for os per-
sonlig, hvis vi ikke i Tro og Naab
saa os selv blandt de Frelstes Stare?
Og skal vi ikke ogsaa efter Kjærlig-
heden og Gaabet tro det samme om
dem, hvem vi er bleven forenede,
hvis ikke Velsendelse eller Liv bevi-
ser det modfaste? Vor Forening
ber derfor læste os høit opover den-
ne Jord.

Et lykkelig Hjem paa Jorden skal
jo være ialfald et høit Gjenfæn af
Hjertet høit oppe, en paa den an-
den Side skal det ogsaa løfte Tanken
opad, til det uforstyrrede fuldkomne
Hjem i Himlen. Sels i det lykkelig-
ste Hjem paa Jorden vil der nok væ-
re det ufuldkomne, som viser at in-
tet paa Jorden er fuldkomment.
Foreningen har skabt en Familie,
en stor Stare af Brødre og Søstre,
et stort kirkeligt fælles Hjem. Og
dette Hjem burde være en Afglans
af det himmelske, en ogsaa her vil
nok saa meget være Ufuldkommen-
hedens, Stræbelighedens og Syn-
dens Merker.

Derfor skal ogsaa for denne
Forening staa som sidste Maal en
fuldkommen evig Forening i Guds
Himmel. Vi synes at det er høit, at
vi er bleven forenede her paa Jor-
den. Og det er høit. Det er Her-
rens Vægt. Men hvor uendelig me-
get større staar dog ikke for vor Tan-
ke at ikke alene denne store Fælles-
samling, men det nye Samfunds
Medlemmer kunde overføres fra
den stridende til den triumferende
Kirke! Foreningen skal stadig
minde os om det og gjøre os til stil-
lige Tilbedere med og for huerandre.

Gjennem Foreningen udbødes ogsaa
vort Blik for den store Samfæn-
gens Dag, da Folkene fra Norden
og Osten og Osten og Vesten skal
møde sammen. Tænk hvilket Møde!
Med Abraham og Isak! Med
Mofes og Profeterne! Med Paulus
og Peter og Jakob og Johannes,
med hele Apokstolens og den lan-
ge Række af Sandhedsvidner! Med
Luther og Reformationens Fædre,
med vore Fædre, Vanebrødere for
vor norsk-lutherie kirke, ikke blot
Prefter, men Mand og Kvinder i
de forskellige Aar og Stillinger,
som levet for sin Fælle og døde i
hans Navn. Med alle vor Kjære,
som vandret bort i Troen! Vi skal
møde sammen i det gode Hjem, det
Faderhus, hvor ingen Graad er me-
re, for aldrig mer at skilles ad, men
leve med Kristus i Himlens Sted,
og aldrig, aldrig skilles ad. Men
fremfor alt, tænk, at saa møde vor
dyrebare Herre og Fælle, Kirken
Herre og Hoved, som har sturet sin
Kirke saa vidunderlig skjert gjen-
nem alle Størme i Verden... møde
ham, se ham, tale med ham, for evig
være sammen med ham.

At Hjertet takker vi vor Gud og
glæder os fordi vi tør tro, at det nye
Safund, hvilende paa den eneste
solide Grund, Mofes og Profeterne,
med den store Opgave at lode Mofes
og Profeterne som eneste Middel til
Omdøvelse og Salighed saa tale til
os selv og andre udbødelige Menne-
sketale, har at „Abrahams Skjød“
Himlen, som sit sidste Maal. Der-
for: Velsignet være denne Dag for
os i Tid og Evidhed! Amen i Jesu
Navn.

Abonner! **Auarter!**
„Pacific Herald“
Abonnering
John Blaauw Ad Agency
207 Nat'l Realty Bldg. Tacoma
60 Down's Bldg. Seattle.

**SLUT DIG TIL RÆKKEN AV
DE SOM IKKE ØDSLER
MED MATEN**

Det er noget som siger sig selv, at
det kun er sund fornuft at vise
sparsomhet, naar De kjøper og til-
bereder mat. Her er eksempel.
Naar De bruker et godt bagepulver
er det umuligt, at bakkningen blir
mislykket.



CRESCENT
Seattle, Wash.
San Francisco Los Angeles

**NORSK
SLAGTERFORRETNING
PALACE MARKET
Ole Jacobsen**
Eier.
1554 Broadway Main 423

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.
Aaberg, O. P. Parkland, Wash.
Baalsen, H. E. Silvana, Wash.
Berg, Jos. H., Oakland, Cal. 873
32rd St.
Bergesen, B. E., Seattle, Wash. 1727
W. 56th st. Phone Ballard 1306.
Belgum, E. S., Oakland, Cal. 833
Athens ave. Tel. Oak 4254.
Sakkan, I., Rockford, Wash. Box 175
Borge, Olaf, Lawrence, Wash.
Borup, P., cor. A & Pratt sts., Euro-
ka, Cal.
Brevig, Rev. T. L., Parkland, Wash.
Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
Eger, Olaf, Seattle, Wash., 1424 No.
45th St.
Erjenth, Rev. R. U., 1524 10th Ave.,
San Francisco, Cal.
Foss, L. C., Seattle, Wash., 779 Lake
View Boulevard.
Foss, Carl L., San Francisco, Cal.
291 B acon st.
Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
Groensberg, O., San Francisco, Cal.
27 Collingwood st.
Hagoes, O., Tacoma, Wash., 4314 N.
19th st. Phone Proctor 2133.
Harstad, B., Parkland, Wash. Phone
Madison 7854-J-3.
Heimdal, O. E., Fir, Wash.
Hellekson, O. C., No. Yakima, Wash.
810 N. 2nd st.
Henriksson, Geo., Portland, Ore. 425
E. 10th st.
Løvig, O. L., Spokane, Wash. 310 S.
Chandler st.
Johansen, J., Fresno, Cal. 204 J st.
Lane, Geo. O., Bellingham Wash.,
1464 Iron st.
Mikkelsen, A., Ellensburg, Wash., 706
No. Anderson st.
Nelson, I. O., Hemet, Cal.
Neste, P. 417 29th St., Astoria,
Ore.

Norgaard, C. H., Everett, Wash., 2932
Lombard ave.
Ordal, O. J., Tacoma, Wash., 912 So.
17th st. Tel. Main 2470.
Pedersen, N., Pasadena, Cal., 1207
Stevenson ave.
Preus, O. J. H., Los Angeles, Cal.,
2619 Paloma ave.
Rasmussen, L., Burlington, Wash.
Sandmel, A., Lyman, Wash.
Stensrud, E. M., San Francisco, Cal.,
2455 Howard st.
Stub, H. A., Seattle, Wash., 1215
Thomas st.

Thorp, R. O., Marshallfield, Ore.
Thorvilson, P. T., Petersburg, Alaska
White, A. O., Silverton, Ore.
Xavier, N. P., Parkland, Wash.

**LÆRERE VED PACIFIC LUTHERAN
ACADEMY, PARKLAND, W.N.**
Phone Madison 196-J-2.

Alfson, Theodora.
Barlow, P. J.
Eillingson, E. B.
Hong, N. J., Principal.
Hong, Inga, Preceptress.
Larsen, Ludvig
Stuen, O. J.
Xavier, Rev. J. U.

BESTYRERE.
Folnes, Rev. F. J., Parkland Bar-
nehjem, Parkland, Wash.
Monsen, B., Josephine Alderdoms-
hjem, Stanwood, Wash.
KASSERERE.
Gaard, K. K., Parkland Barnehjem,
Parkland, Wash.
Leknes, Andrew, Stanwood, Wash.
Indre Missionen, Pac. Dist.
Leque, N. P., Bellingham, Wash. 1445
Moore st. Josephine Alderdoms-
hjem.

YOUNG PEOPLE'S COLUMN.

Corporation Meeting at Parkland.

Members of the Corporation of the Pacific Lutheran University Association are all requested to meet at Parkland, July 27th. Those who can not meet should send their proxy with instruction to vote for or against transfer of above mentioned property to The Norwegian Lutheran Church of America.

PROCEEDINGS

Of the Seventh Annual Convention of the Puget Sound Young People's Ass'n.

The Seventh Annual Convention of the Puget Sound Young People's Association was called to order by Rev. G. O. Lane, Friday morning June 29 1917.

After devotional exercises led by Rev. Lane, the president, Mr. Frank W. Peterson gave the president's report. The secretary, Miss Colbo not being present, Miss Esther Christensen was elected secretary pro tem. The president appointed the following for the credentials committee: Miss Gertrude Christensen, Mr. Hubert Hoff, Miss Brendon.

Rev. Baalson was appointed Norwegian press reporter. Motion made and carried to leave appointment of other committees until more delegates were present.

After the short business meeting Rev. C. H. Norgaard, of Everett, gave an address on "The Importance of Individual Bible Study." The assembly then participated in a general discussion on the theme. Motion made and carried to have Rev. Norgaard's address printed in the English language in the Pacific Herald. The meeting adjourned. Benediction was pronounced by Rev. G. O. Lane, of Bellingham.

The second session of the Puget Sound Young Peoples Association convention was called to order by the president, Mr. Frank W. Peterson, Friday afternoon, June 29, 1917. Devotional exercises were led by Rev. Heimdahl, of Fir. The report of the first session was read by the secretary pro tem. The report was accepted. Miss Christensen gave the report of the credentials committee. Thirteen delegates, representing eight societies reported at the end of the first session. The report was accepted. Rev. Holte brought greetings to the convention from the convention of the United Church Young Peoples Conven-

tion. Motion to accept the greetings with thanks and to consider Rev. Holte's suggestions. The motion was carried by a standing vote. The president read a letter from missionary Gulhaugen, of Alaska. Motion made and carried to have same printed in Pacific Herald. President referred letter to resolutions committee, to take up and report.

The report of the convention held at Fir June, 1916, was read by secretary pro tem. Motion made and carried to preserve reports of the conventions of the Association. Rev. Baalson read a paper on "Christ in Everyday Life." The assembly participated in an open discussion on the subject.

The following committees were then appointed by the president:

Resolutions Committee: Mr. C. T. Storri, Miss Marie Reep, Miss Julia Jacobsen, Miss Bergliot Evenson, Rev. Heimdahl, advising pastor.

Nomination Committee: Mr. Phillip Iverson, Miss Martha Howem, Miss Petra Brendon, Rev. Bergesen, advising pastor.

Mr. C. T. Storri spoke on "Our China Mission."

The third session of the convention was called by the president, Friday evening, June 29, 1917, at eight o'clock in Our Savior's Church, South Bellingham. The following program was rendered: Devotional exercises, Rev. Norgaard, of Everett.

Piano Solo, Miss Jacobsen of Bellingham.

Address of Welcome Mr. C. A. Lee, of Bellingham.

Duet—Misses Gertrude and Esther Christensen of Stanwood.

Paper, "Our Position as Y. P. in the Church and Church Work of Today." Mr. Anton Egberg, of Mt. Vernon.

Vocal Solo, Miss Aslaugh Michelson, of Bellingham.

Recitation, Miss Esther Johnson, of Silvana.

Address, Rev. B. E. Bergesen, of Ballard.

Vocal Solo, Miss Carrie Reep, of Everett.

Refreshments were served by the local young people's society.

The fourth session of the convention was called to order Saturday morning, June 30, at Zion's Church, North Bellingham. After devotional exercises, the president called the business meeting to order. Miss Gertrude Christensen gave the report of the credentials committee. The report was accepted. The secretary pro tem. read the reports of the

previous meetings. The report of the second and third sessions were accepted. Motion made and carried that two members of each visiting society of the church have the right to vote.

Mr. C. H. Storri reported from the resolutions committee. The following resolutions were submitted to the society.

1. The Association is thankful to God for the work we as young people have been permitted to do.

2. The Association expresses its thanks to the President for his work.

3. The Association thanks the congregation and pastor for their royal hospitality they have shown us during our stay here.

Resolved, That we urge all Y. P. S. to send good books, magazines and pictures to the Alaska mission. Furthermore, that the work of collecting the above mentioned articles be left to a committee of three, elected at this session.

Resolved, That we earnestly repeat and strengthen our former appeal to the local societies, that at their regular meetings they make amusements secondary and religious work primary.

We recommend, That in order to become members of the new and larger Y. P. A. each society at their regular meeting spend at least one-half hour religious study other than devotion.

Resolved, That all members be urged to do their utmost to help the China Mission.

We urge each individual member to lead a Christ-like life at home as well as abroad.

Resolved, That each society keep track of its members that may be ordered to the battle front.

Resolved, That as this is the last meeting we have as members of the Norwegian Synod, we thank her for the interest she has taken in our welfare. Furthermore, we extend to the new organization, the Norwegian Lutheran Church of America, our hearty co-operation in the work that may be hers to do.

After a brief discussion the resolutions were accepted.

Motion made and carried to have a committee of three to keep in touch with the boys in the army and navy.

Miss Martha Howem submitted the report of the nomination committee. The following are the officers elected:

President, Mr. Frank W. Peterson, Seattle.

Vice President, Mr. C. I. Storri, Fir.

Secretary, Miss Karen Rynning, Parkland.

Corresponding Secretary, Miss Esther Christensen, Stanwood. Treasurer, Mr. J. O. Anderson, Ballard.

Invitations were extended to the Association from Ballard and Everett. Motion made and carried to leave invitations in care of executive committee.

After the business meetings the following program was rendered: Paper: "The Reformation Period," Rev. Heimdahl, Fir.

Paper: "The First Lutherans in America," Miss Gertrude Quam, Silvana.

Vocal Solo, Miss M. Tollum, Lawrence.

Paper: "The Influence of the Reformation in America," Rev. M. A. Christensen, Stanwood.

The Seventh Annual Convention of the Puget Sound Young People's Association closed with an outing at Cornwall Park.

Delegates present were: Fir—Phillip Iverson, Petra Brendon.

Silvana—Esther Johnson Gertrude Quam.

Lawrence—Martha Howem og Hubert Hoff.

Everett—Marie Reep, Sophie Aalbu.

Stanwood—Gertrude Christensen, Esther Christensen.

COLE MARTIN CO.

926 PAC. AVENUE
HAR MEGET STORT LAGER
AF BØGER FOR ALLE SKOLE,
FOR HJEMMETS BIBLIOTEK
OG FOR ALLE SOM LÆSER.
DE HAR GLOBE-WERNICKE
BOOK CASES, WATERMAN'S
PENNE, SKRIVEPAPIR OG
ALT SOM FAÆS I EN MODERNE
BOGHADEL.

So. Bellingham—Anna Lindstedt, Julie Jacobsen.

Bellingham—Olga Hanson, Russell Hanson.

Parkland—Karen Rynning, Lydia Greibrok.

Ballard—Mamie Johnson, Miss Hoybe.

Mt. Vernon—Bergliot Evensen, Petra Brendon.

Canano—Regna Wold Augusta Mellum.

Seattle—Mr. Jorgenson Mr. Jordal.

Everett Young Men's Club—C. H. Norgaard.

Fir—(Dorkas) Gina Holte, Minna Brendon.

Mt. Vernon (Luther League)—Anton Egberg, Ida Gunderson.

Ballard (Guild)—Selma Pedersen, Anna Stendahl.

Tacoma—Mabel Colbo, Vivian Sather.

Visiting Pastors:

Rev. B. E. Bergesen, Ballard.

Rev. C. H. Norgaard, Everett.

Rev. H. E. Baalson, Silvana.

Rev. M. A. Christensen, Stanwood.

Rev. O. E. Heimdahl, Fir.

Rev. Olaf Borge, Lawrence.

Rev. Holte, Bellingham.

Esther M. Christensen, Secretary pro tem.

AN ENGLISH ASSOCIATION.

The St. Paul convention authorized the establishment of an English Association which will virtually be a church body within the Church. The resolution reads:

"An association shall be formed consisting of English speaking congregations belonging to the Norwegian Lutheran Church of America. Congregations whose official language is English may join this association. These congregations still shall retain their membership in the regular districts to which they geographically belong.

"This association shall adopt a name and a constitution providing for the election of its own officers and defining its relation to the Church and to the various districts of the Church. The constitution shall be referred to the church council and by the council submitted to the Church for approval.

"The presiding officer of this association shall make an annual report in the same manner as the various district presidents. The annual reports of this association shall be published. A committee of three shall be elected at the church convention in 1917 to call and make all arrangements for the first meeting of this association of English churches.

"Should it be found advisable in the future more than one such association may be established."

Our English work has been neglected. Congregations with regular English services must be established and the business meetings of the congregations must also be conducted in the English language. We can not expect English-speaking people to join a church, where the meetings are conducted in a language they do not understand or where half of the services are conducted in an unknown tongue. Where there are two churches in the same locality now belonging to the same church body, one should use the English language and the other the Norwegian. We are not advising any hasty action, but where this arrangement can be made without difficulty, we believe it to be advisable.

—G. T. L. in "Lutheran Church Herald."

A SPECIAL SCHOOL NUMBER.

The editors desire to get out a number of the Lutheran Church Herald giving particular attention to the schools owned and operated by the Norwegian Lutheran Church of America. This number ought to contain a concise statement concerning each school, possibly the names of faculty members, cuts of the buildings, and cuts of presidents or administrative officers.

There are two good reasons for printing such a number: One is to let all the people of our new synod know about all the schools that they now have. For we are quite convinced that there are not many people who have been as conversant as might be desirable with the educational institutions of the other synods. The other reason is that we want to advertise our schools and do what we can in this way to draw students to them.

But we want the presidents or other officials in charge to send in to this paper, 425-429 South Fourth Street, Minneapolis, statements for use in this edition. Let each school make known what field it occupies in the educational world. We also ask that cuts not now at Augsburg Publishing House, and desired in this number, be sent in. There are so many splendid cuts already made that we see no good reason for going to the expense of making more of them.

Here is a fair warning and a cordial invitation to all our schools — theological seminary, colleges, academies, and normal schools — to avail themselves of this opportunity. This number ought to appear this month.

—O. L. in "Lutheran Church Herald."

ARMY CHAPLAINS.

Rev. H. R. Gold, of Philadelphia, spoke at the St. Paul convention and made an appeal for more men as chaplains in the U. S. army. Rev. M. M. Løndahl is at present serving in the U. S. army and Rev. Gustav Stearns, of Milwaukee, is chaplain of the First Wisconsin Infantry. Rev. Gold said that it is the duty of the Lutheran Church in the United States, including the various branches, to furnish 13 chaplains for the regular army immediately. This does not include chaplains for the conscript army. The chaplains for the regular army are appointed by the President, who endeavors to select chaplains from the various denominations in proportion to the percentage membership. According to this rule the Norwegian Church should have three more. A chaplain in the regular army or in the national guard is appointed for each regiment. A regiment will now in the time of war be composed of 1,700 officers and men. Each is commissioned with the rank of first lieutenant mounted, for the first seven years, after which he may be promoted to the rank of captain. Chaplains for the national guard are appointed and commissioned by the governor of each state.

Our Church should not neglect this opportunity to supply army chaplains. If at any time our young men need strong protection against immoral influences, it is when they enter the army. Reports from the warring countries in Europe indicate that moral conditions are bad. War has let loose the fires of human passion and banished all moral and spiritual restraint; obscenities, infamies and immoralities are beyond description according to the report of a bishop who visited the Verdun district.

—G. T. L. in "Lutheran Church Herald."

Norske og Svenske

Importerede

Send efter Prisliste.

Alaska-Norw. Importing Co.

116 Second St., Portland, Ore.

OBITUARY.

Again death has called one of our beloved pastors to his eternal reward. Rev. Knut Raudstein, who was reported sick in our last issue, died at La Center, Wash., June 18, of typhoid. He was born Nov. 27, 1877, at Lisbon, Ill. After graduating from the United Church Seminary in 1910 he became pastor at Slim Buttes S. D. In 1912 he moved to La Center, Wash., where he worked with great success until his death. He was married Dec. 15 1915 to Miss Algot Tønseth.

We hope that all our young people will make a special effort to materially increase the circulation of our Lutheran Church Herald which is the official organ of the Norwegian Luth. Church of America. Write Augsburg Pub. House, Minneapolis, Minn., for sample copies.

The summer months are rather trying times for our churches. So many, both young and old, spend Sunday at picnics or outings and the church is nearly empty. Let us do our best to attend to our spiritual wants first of all. Let us not forget the assembling of ourselves together as the manner of some is.

LIFTERS AND LEANERS.

Both are found in the church. We are familiar with the kind of people who want to be classed as members of the church and enjoy its benefits, and perhaps still more with those who are not even members in name but who still expect to receive all the benefits of the church, without doing anything to help lift its burdens. They are asked to help and immediately say: "Let Mr. Well-to-do do it as I can't afford it." And when Mr. Well-to-do is asked, he evades by saying: "Let Mr. Willing do it." And Mr. Willing does it. He is carrying the load for the rest who could do it as well as he. There are yet a few who do not ask to lean or to be carried, but who willingly put their shoulders to the wheel, and who lift heavy burdens that the church may be maintained and the bread of life abound.

You who know you are evading your duty toward the church of God, cease being a leaner and join the lifters!—(Bymis.)

\$1.00

starts a savings account in our bank.

IF YOU WANT TO GET AHEAD, START RIGHT — GET ON THE RIGHT TRACK — START NOW.

Scandinavian American Bank

J. E. Chilberg, President
Gustaf Lindberg, Vice-Pres.
H. Berg, Ass't Cashier
O. S. Larson, Manager



The Pacific Lutheran Academy

AND

Business College

A Christian School for Young Men and Women

Prepares thoroughly for any College.

Fully accredited by University of Washington. Twenty-one years' experience.

COURSES:

College Preparatory, Normal, Commercial, Stenographic, Music, Practical Architecture, Special Course for Foreigners.

Winter Term opens November 27.

Enter any time.

Cheaper to attend School than to pay Board at Hotel.

Tuition, board, room, and washing for 36 weeks \$180, 18 weeks \$95.

Send for Circulars Free.

Address

N. J. HONG, Principal,
Parkland, Wash.